



株式会社 アイ・エス・エス

Corporate Guide



株式会社 アイ・エス・エス

会社概要

語学プロフェッショナルとして長年、  
業界を牽引してきた実績があります。

多くのお客様から信頼と支持をいただいている

アイ・エス・エスのサービス・クオリティをぜひお試しください。



## 通訳・翻訳のプロフェッショナル人材養成を軸に、 「語学プロフェッショナル」サービスを提供するアイ・エス・エス

商号	株式会社 アイ・エス・エス(英語名ISS, INC.)
URL	<a href="https://www.issjp.com/">https://www.issjp.com/</a>
資本金	9,900万円
代表取締役社長	二宮 俊一郎
主要取引金融機関	株式会社 三井住友銀行 株式会社 三菱UFJ銀行 株式会社 みずほ銀行
許可	一般労働者派遣事業許可番号 派13-010023 有料職業紹介事業許可番号 13-ユ-010190 警備業認定東京都公安委員会 第30003880号 東京都知事登録旅行業 第2-7436号
事業内容	通訳、翻訳、コンベンション、人材派遣・人材紹介 通訳者・翻訳者養成
グループ会社	株式会社翻訳センター

### 営業拠点

#### 【東京本社】

〒108-0073 東京都港区三田 3-13-12 三田 MT ビル 8 階

TEL : 03-6369-9991 (代)

東京本社アクセスマップ



#### 【関西支店】

〒541-0056 大阪市中央区久太郎町 4-1-3 大阪御堂筋ビル 13 階

TEL : 06-6282-5677

#### 【名古屋支店】

〒460-0003 名古屋市中区錦 3-25-11 日生村瀬ビル 4 階

TEL : 052-959-2904





株式会社 アイ・エス・エス  
サービスのご案内

# コンベンションサービス

わたしたちはコンベンションに関するプロの「裏方」集団です。

コンプライアンスを基本とし、常にお客様の多種多様なニーズに応じたサービスをご提供します。

経験豊富なバイリンガルスタッフが、国際会議、イベントなど、あらゆるコンベンションにワールドワイドに対応します。顧客満足度No.1の実績を誇るコンGRESオーガナイザーとして、ISSだからこそできる質の高いきめ細やかなトータルコーディネーションをぜひご活用ください。

受託業務： ■国際会議および学会会議企画・運営 ■企業ミーティング・イベント  
■式典・展示会・見本市・博覧会・スポーツイベント・その他

## サービスラインナップ

- 誘致：誘致計画立案・誘致資料作成、開催マーケティング調査・活動支援、プロモーション活動・支援、開催地選定活動・支援、組織体制構築・コンサルティング
- 準備運営：各種計画書・予算書作成、準備スケジュール、組織体制、業務分掌、会計監査、広報・PR、登録、プログラム、論文処理・査読、フロア・レイアウトプラン、機材備品、看板装飾、料飲、要員（スタッフ、ボランティア、エンジニア）、通信・インフラ、式典、プロトコール管理、警備・危機管理、接遇（VIP・講師など）、ホスピタリティ、エンターテインメント、記録、印刷・制作物、ノベルティ、WEB、ITソリューション、通訳・翻訳・ドキュメント、ツアー、宿泊、輸送、展示、その他
- 事後処理：会計報告、報告書作成、引継資料作成、礼状作成

## 実績例

- 政府系：先進国首脳会議（G7サミット）、アフリカ開発会議、太平洋・島サミットなどの各種首脳会議・閣僚級会議  
日本・アラブ経済フォーラム、日中グリーンエキスポ、オバマ米国大統領  
広島訪問接遇業務ほか
- 学術系：国際外科学会世界総会、診療情報管理協会国際連盟世界大会、成年後見法世界大会、国際音楽学会、世界信号会議ほか
- 業界団体・協会系：世界医師会総会、ライオンズクラブ世界大会、アジア太平洋税理士会議、世界建築家大会、国際鉄道安全会議、国際学校図書館協会年次大会、世界温泉会議ほか
- 企業イベント系：新聞社、出版社、金融、証券、製薬、IT、自動車・家電などの各種メーカーイベント・セミナー多数
- スポーツ・芸術文化系：FIFAワールドカップ2002 JAPAN・KOREA、東京2020 関連会議・イベントほか



## その他関連サービス業務

- MICEプロモーション・コンサルティング
- 学会・団体事務局受託事業
- 施設運営管理、施設運営サポート業務

まずは  
ご相談ください

## コンベンショングループ

TEL.03-6369-9995

Email:ask\_conference@issjp.com



株式会社 アイ・エス・エス  
サービスのご案内

# 通訳サービス

メディカル、金融、IT通信、製造業を中心とした幅広い業界、政府官公庁や自治体等において、質の高い通訳者を手配いたします。

弊社には、様々な分野での実績を持ち第一線で活躍しているプロフェッショナル通訳者が数多く登録しています。お客様専任の営業担当と通訳者を良く知るコーディネーターがチーム体制で対応し、会議形式や会場設備、ご予算等をふまえた最適なお提案をいたします。円滑な会議進行に欠かすことのできない同時通訳機材や音響機器等はもちろん、遠隔からも通訳サービスを提供できる最新のリモート環境の手配・設置も承ります。

長年にわたり蓄積されたノウハウや通訳者との綿密なネットワークをベースに、年間5,000件以上の通訳業務に対応しています。企画段階からきめ細かいフォローアップを行い、お客様の大切な国際コミュニケーションを成功に導くサポートをいたします。

## 通訳場面

大臣表敬訪問、2国間バイ会談、国際会議・国際シンポジウム、各種大規模セミナー、企業決算説明会、株主総会、取締役会、経営執行会議、IRミーティング、プレスカンファレンス、メディア個別インタビュー、工場・施設の査察、機構相談(医薬)、企業内研修、海外現地法人社員向け工場研修、マーケティングリサーチ用インタビュー、商談会における企業間商談、展示会ブース通訳、アテンド通訳(ガイドは除く) ほか

## オンライン会議・リモート会議・遠隔会議(Web会議・テレビ会議・電話会議)

Zoom、Microsoft Teams、Cisco Webex、Skype、Skype for Business、GoToMeeting、Google Meet  
そのほかRSI(遠隔同時通訳)ツールでの実績多数

## 分野

メディカル(製薬・医療機器)、IT・通信、金融(証券・IR・銀行・保険)、メーカー(自動車・航空)、半導体・製造・機械、バイオテクノロジー、エネルギー、流通・物流、消費財(飲料・アパレル)、経営・戦略、マスコミ、法律・法務・特許関連、エンターテインメント、スポーツ、美術・芸術、官公庁 ほか

## 言語

英語、中国語、韓国語、ドイツ語、ロシア語、フランス語、スペイン語などを中心に数多くの言語に対応

## 実績

[メディカル(製薬・医療機器)] 外資系製薬メーカー、国内製薬メーカー、医療機器メーカー、医薬品開発受託機関(CRO)、他多数

[IT・通信] 外資系通信インフラ、通信機器メーカー、携帯電話キャリア各社、ソフトウェア開発メーカー、IT系リサーチ企業、IT系制作代理店、他多数

[金融(証券・IR・銀行・保険)] 外資系証券会社、国内証券会社、投資会社、銀行、生命保険会社、損害保険会社、クレジットカード会社、他多数

[製造業] 自動車(完成車メーカー)、自動車(部品メーカー)、航空産業(部品メーカー)、半導体・半導体製造装置、精密電子部品、鉄鋼、樹脂メーカー、計測器メーカー、真空装置メーカー、工作機械メーカー、硝子メーカー、他多数

[流通・消費財] 外資系酒類メーカー、国内酒類メーカー、外資系清涼飲料メーカー、外資系アパレル企業、スーパーマーケット、コンビニエンスストア、外食企業、他多数

[その他] コンサルティングファーム、広告代理店、PR代理店、外国法事務弁護士事務所、法律事務所、監査法人、会計事務所、出版社、新聞社(全国紙)、大学/大学院、他多数

[政府・官公庁・自治体・公的機関] 官公庁、自治体、外郭団体、国連、国際機関、外国政府、在日外館、学術団体(学会)、業界団体/協会、他多数



## 通訳グループ

まずは  
ご相談ください

TEL.03-6369-9993

Email:ask\_conv@issjp.com



株式会社 アイ・エス・エス  
サービスのご案内

# 人材派遣・ 人材紹介サービス

通訳・翻訳を中心にバイリンガルセクレタリーなど、高度な技能・経験を備えた語学スペシャリストを数多く擁し、質の高い人材サービスを提供しております。

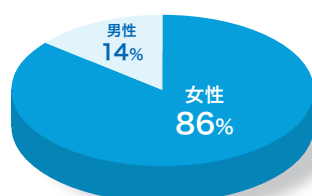
弊社独自の通訳・翻訳訓練、スキル研修を通じた人材育成、また独自の語学力チェックにより登録スタッフのスキルを的確に把握し、お客様のさまざまなニーズに即応できる体制を整えております。

人材派遣のみならず、派遣期間を試用期間とし、適正を見極めたうえで社員として採用する紹介予定派遣、または最初から直接雇用を前提とした人材紹介のご提案も行っています。

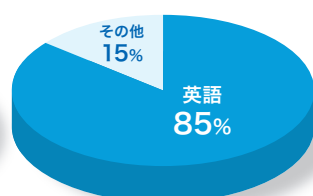
## 取り扱い職種

通訳(同時通訳・逐次通訳) / 翻訳 / 秘書 / アシスタント / 英文事務 / その他職種

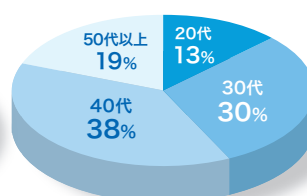
## 登録スタッフデータ



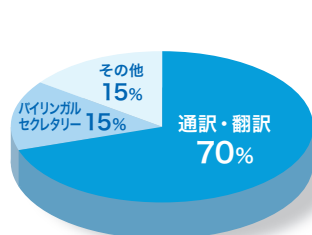
男女比率



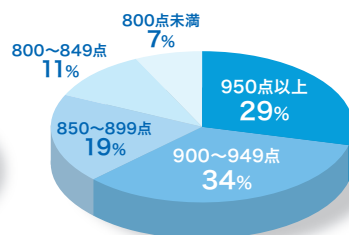
語学内容



年齢構成



登録職種内容



TOEIC得点比率



まずは  
ご相談ください

人材サービスグループ

TEL.03-6369-9992

Email:haken@issjp.com



株式会社 アイ・エス・エス  
サービスのご案内



## アイ・エス・エス・インスティテュート

ISSインスティテュートは、日本初の同時通訳者養成校として設立以来、第一線で活躍する通訳者・翻訳者を多数輩出してきたスクールです。現役の通訳者・翻訳者が講師を務めており、語学プロフェッショナルをめざす上級レベルの語学力を持つ方が通学しています。英語・中国語の通訳者・翻訳者養成コースを設けると同時に、法人向けの通訳・翻訳研修サービスもご提供しています。

所在地・連絡先	東京校 〒102-0083 東京都千代田区麹町3-1-1 麹町311ビル4階 TEL 03-3265-7103 FAX 03-3265-7110
	横浜校 〒220-0004 横浜市西区北幸1-11-15 横浜STビル8階 TEL 045-325-3333

U R L <https://www.issnet.co.jp/>

開館日 東京校 火～土（日・月・祝日はお休みです）  
横浜校 水～日（月・火・祝日はお休みです）

### 東京校 地図

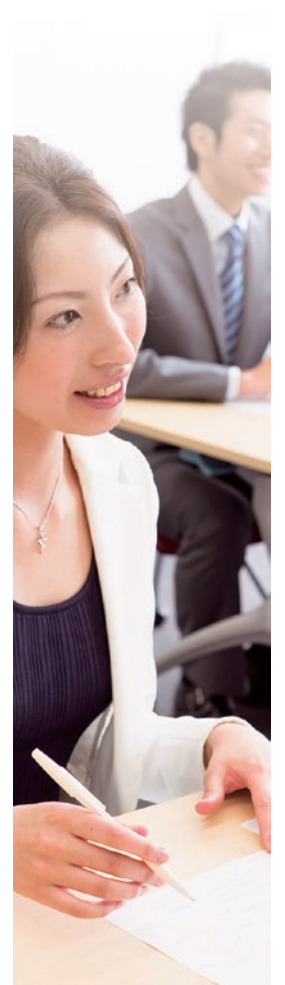


東京メトロ半蔵門線 半蔵門駅 6番出口より徒歩2分  
東京メトロ有楽町線 麹町駅 1番出口より徒歩3分

### 横浜校 地図



JR線、東急線、京急線、相鉄線、みなとみらい線、  
市営地下鉄 横浜駅（西口）より徒歩5分



まずは  
ご相談下さい

アイ・エス・エス・インスティテュート

TEL. 03-3265-7103

Email: [kensyu@issnet.co.jp](mailto:kensyu@issnet.co.jp)



株式会社 アイ・エス・エス  
サービスのご案内

# 翻訳サービス

医薬、特許、工業・ローカライゼーション、金融・法務の4分野を軸に専門性の高い翻訳サービスでお客様のさまざまな翻訳ニーズにお応えします。限られた期間内での多量なドキュメントの翻訳や各種言語の翻訳も可能です。また、ネイティブチェック、自動翻訳、データ編集、印刷・製本、テープ起こしなど、翻訳周辺サービスにもフレキシブルに対応いたします。

## 分野

特許、医学・薬学、ヘルスケア、医療機器、自動車、機械、電機・電子、半導体、情報通信、IT、エネルギー、化学、小売、証券、銀行、保険、法律、エンターテインメント、官公庁

## 取扱文書

[医薬品・医療機器開発] 試験計画書／報告書、治験薬概要書、治験実施計画書、治験総括報告書、CTD、副作用報告(CIOMS)、文献／投稿論文、広報文書、標準業務手順書(SOP)、医療機器マニュアル

[特許] 明細書、優先権証明書、宣誓供述書、宣言書、委任状、拒絶理由通知書、意見書、補正書、審判請求書、異議申立書、特許公報、鑑定書

[工業・ローカライゼーション] 仕様書、規格、標準作業手順書(SOP)、教育・研修資料、不具合報告書、取扱説明書、製品カタログ、Webサイト・プレスリリース、試験報告書、技術論文・文献

[金融・法務] 目論見書、株主総会招集通知、決議通知、人事・労務関係書類、運用報告書、決算短信、決算説明会資料、内部統制資料、監査報告書、契約書(資金調達、M&Aなど)、アニュアルレポート、各種市場調査レポート、訴訟関連文書(準備書面・法律意見書)

## 言語

英語、中国語、韓国語、ドイツ語、スペイン語、ポルトガル語、フランス語、イタリア語、ロシア語など80言語に対応

## 実績

企業や官公庁など、多くのお客様からご依頼をいただいています。詳細についてはお問い合わせください。



まずは  
ご相談ください

株式会社翻訳センター (ISSグループ会社)

TEL. 03-6369-9964

Email: tokyo-is@honyakuctr.co.jp



株式会社 アイ・エス・エス  
グループ会社概要

「すべての企業を世界につなぐ言葉のコンシェルジュ」

アイ・エス・エスは、産業翻訳業界のリーディングカンパニーである  
翻訳センターグループの一員です



## 翻訳センター

(株)翻訳センターは、大阪・東京・名古屋・福岡に拠点を持つ日本最大規模の翻訳会社であり、医薬、特許、工業・ローカライゼーション、金融・法務など専門に特化した翻訳サービスを展開しています。東京証券取引所JASDAQスタンダードに株式上場しています(証券コード 2483)。  
(株)アイ・エス・エスは2012年に翻訳センターグループの一員となりました。

商号	株式会社 翻訳センター
事業内容	翻訳サービス業
本社所在地	本社：大阪府大阪市中央区久太郎町4丁目1番3号 大阪御堂筋ビル13階 東京本社：東京都港区三田3丁目13番12号 三田MTビル7階、8階
URL	<a href="https://www.honyakuctr.com/">https://www.honyakuctr.com/</a>



株式会社 外国出願支援サービス  
業務内容：外国特許出願支援事業



株式会社 パナシア  
業務内容：メディカルライティング



株式会社 メディア総合研究所  
業務内容：翻訳事業、教育事業、機械翻訳事業



ランゲージワン 株式会社  
業務内容：多言語コールセンター運営



HC Language Solutions, Inc.  
(米国カリフォルニア州)  
業務内容：工業、医薬、特許、金融、法務、およびエンターテインメント分野(ゲーム、マンガ、アニメなど)の英日、日英をはじめ、約 50 言語の翻訳、通訳など





<https://www.issjp.com/>

〒108-0073 東京都港区三田3-13-12 三田MTビル8階 TEL.03-6369-9991 (代)